



REPUBLIQUE DU TCHAD

\*\*\*\*\*

UNITE – TRAVAIL – PROGRES

\*\*\*\*\*

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

\*\*\*\*\*

PRIMATURE

\*\*\*\*\*

MINISTRE DES MINES ET DE LA GEOL

\*\*\*\*\*

SECRETARIAT GENERAL

\*\*\*\*\*

DIRECTION GENERALE DE LA GEOL

\*\*\*\*\*

|                       |  |      |                                     |
|-----------------------|--|------|-------------------------------------|
| RR                    | Reçu de M. <b>ABBARCI GROUP MINING</b>         |      |                                     |
| N°                    | 1203491  | Date | 22/07/16 la somme de <b>1000000</b> |
| Le Régisseur          | <b>Region Autorisation d'exploitation d'or</b> |      |                                     |
| des Recettes          | <b>Region Ennedi Ouest tel 66 21 42 1</b>      |      |                                     |
| Arrêté à la somme de: | <b>Cent mille francs CFA</b>                   |      |                                     |

**DECISION N° 092 /PR/PM/MMG/SG/DGGM/2016**

Autorisant la Société **ABBARCI GROUP MINING**, à exploiter une mine semi-industrielle d'or dans le secteur de Saala, Région d'Ennedi Ouest.

**LE DIRECTEUR GENERAL DE LA GEOLOGIE ET DES MINES**

- Vu la Constitution ;
- Vu la Loi N°011/PR/95 du 20 Juin 1995, Portant Code Minier ;
- Vu le Décret N°204/PR/2016 du 13 février 2016, portant nomination du Premier Ministre, Chef du Gouvernement ;
- Vu le Décret N°216/PR/PM/2016 du 16 février 2016, portant nomination des membres du Gouvernement ;
- Vu le Décret N°427/PR/PM/2016 portant Structure Générale du Gouvernement et Attributions de ses membres;
- Vu la demande d'exploitation d'une petite mine présentée par la Société **ABBARCI GROUP MINING** en mai 2016, adressée au Ministre en charge des Mines.

**DECIDE**

**Article 1<sup>er</sup>** : La Société **ABBARCI GROUP MINING**, Tél: +235 66 21 42 15/99 21 42 15, représenté par Monsieur **ALI HAMAT HAROUN**, son Directeur Général, est autorisée à exploiter une petite mine semi-industrielle dans le secteur Saala, Région d'Ennedi Ouest, sous réserve des dispositions suivantes :

**Article 2** : L'exploitation se limitera strictement dans le périmètre ayant les points définis par les coordonnées figurant dans le tableau ci-dessous (carte ci-joint):

| POINTS LIMITES | Longitude           | Latitude     |
|----------------|---------------------|--------------|
| A              | 20°57'33,24"        | 17°08'52,88" |
| B              | 20°57'40,42"        | 17°10'57,66" |
| C              | 20°58'05,26"        | 17°10'57,37" |
| D              | 20°58'10,76"        | 17°10'01,09" |
| E              | 20°59'12,54"        | 17°09'51,16" |
| F              | 20°59'27,79"        | 17°08'11,59" |
| Superficie     | 9,5 Km <sup>2</sup> |              |

**Article 3** : Les activités de la Société **ABBARCI GROUP MINING**, doivent être conduites de manière à minimiser leurs impacts sur l'environnement physique, les populations, locales, les us et coutumes ancestrales en contenant la pollution sous toutes ses formes dans les normes acceptables ou prévues par le Code Minier et la législation sur l'Environnement.

**Article 4** : L'exploitation semi-industrielle sera conduite dans le respect des règles de sécurité et d'hygiène pour les travailleurs tout en assurant la protection de l'Environnement (cultures avoisinantes, protection de végétation, remise en état du paysage).

**Article 5** : La main d'œuvre doit être constituée en priorité par les habitants des Villages avoisinants.

**Article 6** : La présente autorisation d'exploitation d'une petite mine semi-industrielle ne constitue ni un droit, ni un titre minier. De plus, elle ne confère à son bénéficiaire aucun droit d'obtention d'un titre minier. Elle ne peut être transmise totalement ou partiellement sous quelque forme que ce soit.

**Article 7** : L'exploitation s'effectuera sous le contrôle effectif des agents de la Direction Générale de la Géologie et des Mines ou de la Délégation Régionale du Ministère en charge des Mines à qui la Société **ABBARCI GROUP MINING** est tenue, entre autres de déclarer mensuellement les quantités d'or produites et vendues. Celles-ci doivent être consignées dans le registre de l'exploitant.

**Article 8** : Ces quantités et valeur serviront à déterminer le montant de la taxe ad valorem (taxe minière) qui est égal à 5% de la valeur de la quantité produite, dont l'exploitant devra s'en acquitter auprès des services de recettes au vu de l'état fourni par la Direction Générale de la Géologie et des Mines ou de la Délégation Régionale du Ministère en charge des Mines.

**Article 9** : La présente autorisation d'exploitation de petite mine semi-industrielle est accordée pour une période de validité de deux (2) ans à compter de la date de sa signature. Elle pourra être renouvelée à son bénéficiaire sous réserve du respect des dispositions ci-dessus.

**Article 10** : Le Chef du Service des Mines, le Délégué Régional du Ministère en charge des Mines et les autorités administratives locales sont chargés chacun en ce qui le concerne de l'application de la présente Décision qui entre en vigueur pour compter de la date de sa signature.

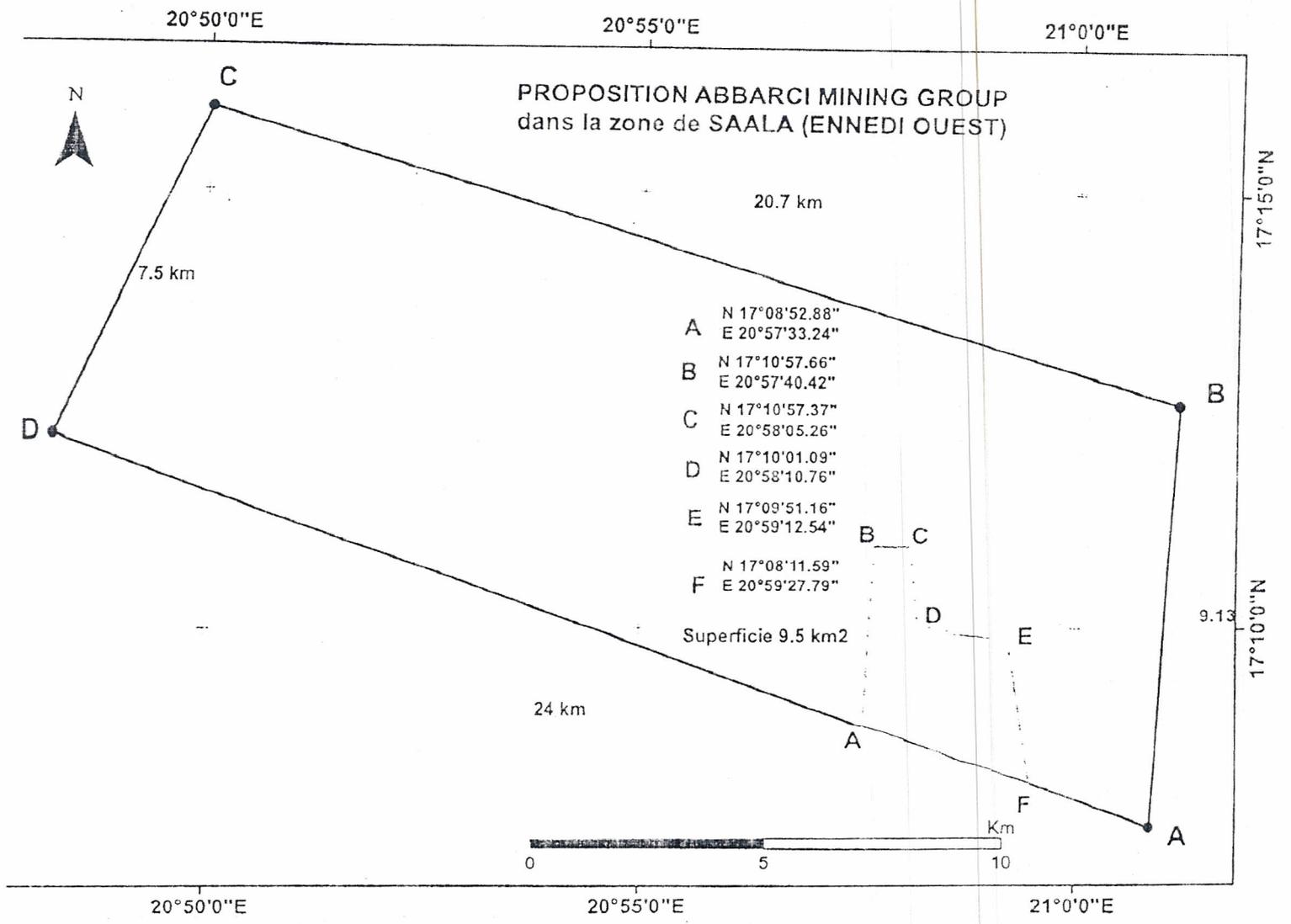
N'Djaména, le 29 juin 2016



**Dr. DJIMADOUM NAMBATINGAR**

**Ampliations :**

- MMG .....1
- MFB .....1
- MSPI .....1
- MEP .....1
- SG .....1
- IG .....1
- DGGM .....1
- Autorités adm. locales .....1
- ABBARCI .....1
- Au Greffe .....1



OK

*[Handwritten signature]*